



LISTE DES TEXTES DE JEAN CHRYSOSTOME  
en lien avec Biblindex  
classés dans l'ordre de la *Clavis Patrum Graecorum*



La liste que je propose compte **179 unités critiques** (dont 21 *dubia*, 7 *spuria* et les lettres de Constantios) **ou 140 unités littéraires** (soit 150 et 112 sans les *dubia* et *spuria*).

Je propose en effet d'appeler

« **unité critique** » le texte ou la partie de texte qui est traitée séparément dans Biblindex,

« **unité littéraire** » le texte ou le groupe de textes que la tradition a transmis et que la critique moderne considère comme un tout.

Dans l'idéal il devrait y avoir autant d'unités critiques que d'unités littéraires, mais dans la pratique, le CADP n'a pas toujours pu tenir compte des derniers résultats de la critique, sans parler des résultats acquis après la fin du travail. Par ex., la série des *Quindecim novae* comporte 15 unités critiques, mais forme une seule unité littéraire ; ou encore le *Sermon 9 sur la Genèse* a été traité comme une unité critique séparée des 8 premiers, mais comme il est en fait la 2<sup>e</sup> homélie *Sur le changement des noms*, il devrait former une unité littéraire avec les 4 autres, tout en étant compté comme unité critique distincte. Quant aux 3 homélies *Sur les Maccabées*, elles ont été traitées comme un tout, mais au lieu d'une seule unité critique et littéraire, il devrait y en avoir deux, puisque la 3<sup>e</sup> est inauthentique ; le 3<sup>e</sup> sermon dit *Contre les juifs* devrait également former une unité critique et littéraire séparée par rapport à la série de 7 sermons, dont il ne fait pas partie en fait.

À l'adéquation pratique entre unité critique et unité littéraire, trois obstacles techniques se dressent pour l'instant : dans l'état actuel de la base, on ne peut pas fusionner dans la base deux œuvres CADP, ni, au contraire, en scinder une en deux, ni encore prendre une partie d'un texte pour l'incorporer à un autre.

La lisibilité de certaines « séries » d'homélies et, plus profondément, leur exacte composition doivent en tout cas amener à des **changements de titres** qui parfois apporteraient d'ailleurs d'utiles précisions par rapport à la CPG. Voici les changements que je propose :

Titre dans BIPALYON / Biblindex	Nouveau titre proposé	N°CPG
Ad eos qui scandalizati sunt	Ad eos qui scandalizati sunt ( <i>Sur la Providence</i> )	4401
De resurrectione D.N. Iesu Christi	De resurrectione D.N. Iesu Christi ( <i>Contra ebriosos</i> )	4341
De sanctis martyribus (1)	De sanctis martyribus ( <i>In martyres et de compunctione</i> )	4357
De sanctis martyribus (3)	De sanctis martyribus ( <i>Laudatio sanctorum omnium</i> )	4365
Aduersus Iudaeos orationes 1-8	Aduersus Iudaeos et Iudaizantes sermones 1-7	4327
Catecheses ad illuminandos (1)	<b>In eos qui primo pascha ieiunant (olim Adu. Iudaeos oratio 3)</b>	4327
Catecheses ad illuminandos (1)	Catecheses ad illuminandos ( <i>Piédagnel 1</i> )	4460
Catecheses ad illuminandos (3)	Catecheses ad illuminandos ( <i>Piédagnel 2-3</i> )	4461-62
Catecheses ad illuminandos 1-8	Catecheses ad illuminandos ( <i>Wenger 1-8</i> )	4465-72
Ad populum Antiochenum homiliae 1-21	<b>Ad populum Antiochenum homilia catechesis titulata</b>	4464
De decem millium talentorum debitore	Ad populum Antiochenum <b>uel de statuus</b> homiliae 1-21	4330
In psalmum 145	De decem millium talentorum debitore ( <i>cf. Ad pop. Ant.</i> )	4368
De beato Philogonio	In psalmum 145 ( <i>cf. Ad pop. Ant.</i> )	4415
De consubstantiali	De beato Philogonio ( <i>Contra Anomoeos 6</i> )	4319
De petitione matris filiorum Zebedaei	De consubstantiali ( <i>Contra Anomoeos 7</i> )	4320
De sacerdotio libri 1-6	De petitione matris filiorum Zebedaei ( <i>Contra Anomoeos 8</i> )	4321
In quadriduanum Lazarum	De sacerdotio libri 1-6	4316
De Christi precibus	In quadriduanum Lazarum ( <i>Contra Anomoeos 9</i> )	4322
De Christi precibus	<b>In quadriduanum Lazarum</b>	4356
De Christi diuinitate	De Christi precibus ( <i>Contra Anomoeos 10</i> )	4323
Homilia dicta postquam reliquiae martyrium	De Christi diuinitate ( <i>Contra Anomoeos 12</i> )	4325
Homilia dicta praesente imperatore	Homilia dicta postquam reliquiae martyrium ( <i>Quindecim novae hom. 1</i> )	4441 (1)
Quod frequenter conueniendum sit	Homilia dicta praesente imperatore ( <i>Quindecim novae hom. 2</i> )	4441 (2)
Aduersus eos qui non adfuerant et de beato Iob	Quod frequenter conueniendum sit ( <i>Quindecim novae hom. 3</i> )	4441 (3)
De studio praesentium	Aduersus eos qui non adfuerant et de beato Iob ( <i>Quindecim novae hom. 4</i> )	4441 (4)
Aduersus catharos	De studio praesentium ( <i>Quindecim novae hom. 5</i> )	4441 (5)
Contra ludos et theatra	Aduersus catharos ( <i>Quindecim novae hom. 6</i> )	4441 (6)
Homilia dicta in templo s. Anastasiae	Contra ludos et theatra ( <i>Quindecim novae hom. 7</i> )	4422
Homilia habitata postquam presbyter Gothus	Homilia dicta in templo s. Anastasiae ( <i>Quindecim novae hom. 8</i> )	4441 (8)
In illud : Pater meus usque modo operatur	Homilia habitata postquam presbyter Gothus ( <i>Quindecim novae hom. 9</i> )	4441 (9)
In illud : Messis quidem multa	In illud : Pater meus usque modo operatur ( <i>Quindecim novae hom. 10</i> )	4441 (10)
In illud : Filius ex se nihil facit	In illud : Messis quidem multa ( <i>Quindecim novae hom. 11</i> )	4441 (11)
De Eleazaro et septem pueris	In illud : Filius ex se nihil facit ( <i>Quindecim novae hom. 12</i> )	4421
In illud : Quia quod stultum est dei, sapientius est hominibus	De Eleazaro et septem pueris ( <i>Quindecim novae hom. 13</i> )	4441 (13)
In martyres omnes	In illud : Quia quod stultum est dei, sapientius est hominibus ( <i>Quindecim novae hom. 14</i> )	4441 (14)
De paenitentia homiliae 1-9	In martyres omnes ( <i>Quindecim novae hom. 15</i> )	4441 (15)
De paenitentia homiliae 1-9	De paenitentia homiliae 1-4 et 6	4333
De paenitentia homiliae 1-9	De paenitentia homilia 5	4333
De paenitentia homiliae 1-9	De paenitentia homilia 7	4333
De paenitentia homiliae 1-9	De paenitentia homilia 8	4333
De paenitentia homiliae 1-9	De paenitentia homilia 9	4333
De diabolo tentatore homiliae 1-3	<b>De prophetiarum obscuritate homilia 3 (olim De diabolo tentatore homilia 1)</b>	4332
De Macabeis, homiliae 1-3	De diabolo tentatore homiliae 1-2 (olim 2-3)	4332
De mutatione nominum, homiliae 1-4	De Macabeis homiliae 1-2	4354
Sermo 9 in Genesim	De Macabeis homilia 3	4354
Epistulae (ad Olympiadem)	De mutatione nominum homiliae 1, 3-5 (olim 1-4)	4372
Homiliae in Matthaum	<b>De mutatione nominum homilia 2 (olim Sermo 9 in Genesim)</b>	4410
Homiliae in Genesim	Epistulae ad Olympiadem	4405
In epistulam ad Colossenses	<b>In Matthaum homiliae 90</b>	4424
In epistulam ad Ephesios	<b>In Genesim homiliae 1-67</b>	4409
In epistulam ad Galatas	In epistulam ad Colossenses homiliae 1-12	4433
In epistulam ad Philemonem	In epistulam ad Ephesios <b>argumentum et homiliae 1-24</b>	4431
In epistulam ad Philippenses	In epistulam ad Galatas <b>commentarius</b>	4430
In epistulam ad Romanos	In epistulam ad Philemonem homiliae 1-3	4439
In epistulam ad Titum	In epistulam ad Philippenses <b>argumentum et homiliae 1-15</b>	4432
In epistulam primam ad Corinthios	In epistulam ad Romanos homiliae 1-32	4427
In epistulam primam ad Thessalonicenses	In epistulam ad Titum homiliae 1-6	4438
In epistulam primam ad Timotheum 18	In epistulam primam ad Corinthios <b>argumentum et homiliae 1-44</b>	4428
In epistulam secundam ad Corinthios	In epistulam primam ad Thessalonicenses homiliae 1-11	4434
In epistulam secundam ad Thessalonicenses	In epistulam primam ad Timotheum <b>argumentum et homiliae 1-18</b>	4436
In epistulam secundam ad Timotheum	In epistulam secundam ad Corinthios <b>argumentum et homiliae 1-30</b>	4429
	In epistulam secundam ad Thessalonicenses homiliae 1-5	4435
	In epistulam secundam ad Timotheum homiliae 1-10	4437

## Voici la liste en tant que telle :

## Légende

Couleur lavande : œuvre présente dans Biblindex	Titre en bleu : l'édition récente a été utilisée pour Biblindex
Couleur jaune pâle : œuvre publiée en Sources Chrétiennes	Titre en rouge : œuvre qui fait ou a fait l'objet d'un projet aux Sources Chrétiennes
Couleur jaune poussin : œuvre publiée ailleurs	Titre en gras et souligné : œuvre absente de Biblindex

- ALDAMA = J.A. DE ALDAMA, *Repertorium Pseudochrysostomicum* (Documents, Études et Répertoires publiés par l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes X), Paris, Éditions du Centre National de la Recherche Scientifique, 1965.
- BAUR, 1929 = C. BAUR, *Johannes Chrysostomus und seine Zeit*, vol. I, München, Hueber, 1929
- *Euntes docete* = S.J. VOICU, "Giovani di Gerusalemme e Pseudo-Crisostomo. Saggio di critica di stile", *Euntes docete* 24 (1971), p. 66-111.
- I confini = S.J. VOICU, "Pseudo-Giovanni Crisostomo : I confini del corpus", *Jahrbuch für Antike und Christentum* 39 (1996), p. 105-115.
- *Historiam prescrutari* = S.J. VOICU, "In Pentecosten sermo' 1 (PG 52,803-808; CPG 4536) : il problema dell'autenticità", in M. Maritano (éd.), "Historiam prescrutari". *Miscellanea di studi offerti al prof. O. Pasquato*, Rome, Ateneo Salesiano, 2002, p. 849-861.
- La volontà e il caso = S.J. VOICU, "La volontà e il caso : La tipologia dei primi spuri di Crisostomo", in *Giovanni Crisostomo: Oriente e Occidente tra IV e V secolo*, XXXIII Incontro di Studiosi dell'Antichità Cristiana, Augustinianum 6-8 maggio 2004, Roma (Studia Ephemeridis Augustinianum 93), Rome, Institutum Patristicum Augustinianum, 2005, p. 101-118.
- L'immagine = S.J. VOICU, "L'immagine di Crisostomo negli spuri", in M. Wallraff - R. Brändle (éd.), *Chrysostomosbilder in 1600 Jahren: Facetten der Wirkungsgeschichte eines Kirchenvaters* (Arbeiten zur Kirchengeschichte 105), Berlin-New York, Walter de Gruyter, 2008, p. 61-96.

NB. Les références à ce genre d'ouvrages (beaucoup d'autres pourraient être cités) visent à la représentativité, en aucun cas à l'exhaustivité.

-	Œuvre	N°CPCG	N°CADP	Remarques
	<i>Ad Theodorum lapsum libri 1-2</i>	4305	98640	SC 117
	<i>Aduersus oppugnatores uitae monasticae libri 1-3</i>	4307	98490	Projet de M. SCHATKIN
	Ad Demetrium de compunctione liber 1	4308	98480	
	Ad Stelechium de compunctione liber 2	4309	98470	
	<i>Ad Stagirium a daemone uexatum libri 1-3</i>	4310	98630	Projet d'E. MATHIEU-GAUCHE
	<i>Contra eos qui subintroductas habent uirgines</i>	4311	97450	CUF
	<i>Quod regulares ferninae uiris cohabitare non debeant</i>	4312	97440	CUF
	<i>De uirginitate</i>	4313	98620	SC 125
	<i>Ad uiduam iunioem</i>	4314	98460	SC 138
	<i>De non iterando coniugio</i>	4315	98450	SC 138
	<i>De sacerdotio libri 1-6</i>	4316	98610	SC 272
	<i>Sermo cum presbyter fuit ordinatus</i>	4317	98440	SC 272
	<i>De incomprehensibili dei natura homiliae 1-5</i>	4318	98600	SC 28bis
	De beato Philogonio (Contra Anomoeos 6)	4319	98430	L'homélie a été artificiellement insérée dans la série <i>Contra anomoeos</i> créée par Montfaucon
	De consubstantiali (Contra Anomoeos 7)	4320	98420	SC 396 (la série <i>Contra Anomoeos</i> est une création de Montfaucon; cette homélie est la 7 <sup>e</sup> <i>De incomprehensibili dei natura</i> dans de nombreux mss, mais elle n'a pas de lien chronologique avec les 5 premières)
	De petitione matris filiorum Zebedaei (Contra Anomoeos 8)	4321	98410	SC 396 (la série <i>Contra Anomoeos</i> est une création de Montfaucon; cette homélie est la 8 <sup>e</sup> <i>De incomprehensibili dei natura</i> dans de nombreux mss, mais elle n'a pas de lien chronologique avec les 5 premières)
SPUR.	In quadriduanum Lazarum (Contra Anomoeos 9)	4322	98390	ALDAMA 456
	De Christi precibus (Contra Anomoeos 10)	4323	98400	SC 396 (la série <i>Contra Anomoeos</i> est une création de Montfaucon)
	Contra Anomoeos homilia 11	4324	98380	SC 396 (la série <i>Contra Anomoeos</i> est une création de Montfaucon; cette homélie est la 6 <sup>e</sup> <i>De incomprehensibili dei natura</i> dans de nombreux mss, mais elle n'a pas de lien chronologique avec les 5 premières)
	De Christi diuinitate (Contra Anomoeos 12)	4325	98370	SC 396 (la série <i>Contra Anomoeos</i> est une création de Montfaucon)
	Contra Iudaeos et gentiles quod Christus sit deus	4326	98360	Cf. thèse de N.G. MCKENDRICK, <i>Quod Christus sit Deus</i> , Microfilms, Ann Arbor (MI) 1966
	<i>Aduersus Iudaeos et Iudaizantes sermones 1-7</i>	4327	98590	Plutôt que des <i>Discours contre les Juifs</i> , il s'agit de <i>Sermons contre les Juifs et les chrétiens judaïsants</i> , au nombre de 7 et non de 8 (l'ancien <i>Discours 3 in eos qui primo pascha ieiunant</i> ne fait pas partie de la série). Projet de W. PRADELS, R. BRÄNDLE, M. HEIMGARTNER.
	<i>In eos qui primo pascha ieiunant (olim Adu. Iudaeos oratio 3)</i>	4327	98590	L'homélie contre les protopaschites, ancien <i>Discours 3 adu. Iudaeos</i> , ne fait pas partie de la série. Projet de W. PRADELS, R. BRÄNDLE, M. HEIMGARTNER.
	<i>In kalendas</i>	4328	98350	Thèse en cours de P. AUGUSTIN

	De Lazaro conciones 1-7	4329	98580	Thèse en cours de P. AUGUSTIN
	Ad populum Antiochenum uel de statutis homiliae 1-21	4330	98570	La série comporte en réalité au moins 22 homélies en comptant la fausse "catéchèse" (CPG 4464), 24 en comptant, sur la foi d'une grande partie des mss, les homélies <i>De decem millium talentorum debitore</i> (CPG 4368) et <i>In Psalmum 145</i> (CPG 4415)
	De diabolo tentatore homiliae 1-2 (olim 2-3)	4332	98340	Projet d'A. PELEANU
	De prophetiarum obscuritate homilia 3 (olim De diabolo tentatore homilia 1)	4332	98340	Projet d'A. PELEANU
	De paenitentia homiliae 1-4 et 6	4333	96970	
DUB.	De paenitentia homilia 5	4333	96960	ALDAMA 526
SPUR.	De paenitentia homilia 7	4333	96960	L'homélie est de Sévérien de Gabala
DUB.	De paenitentia homilia 8	4333	96960	ALDAMA 88 ; VOICU, I confini, p. 108, La volontà e il caso, p. 109-110
DUB.	De paenitentia homilia 9	4333	96960	Chrysostome ou Ephrem (CPG 2099) ?
	In diem natalem	4334	98330	
	De baptismo Christi	4335	98320	
	De prodicione Iudae homilia 1	4336	98310	
DUB.	De prodicione Iudae homilia 2	4336	98310	ALDAMA 313 ; VOICU, <i>Euntes docete</i> , p. 105, n. 91
	De coemeterio et de cruce	4337	98300	
	De cruce et latrone homilia 1	4338	98290	
	De cruce et latrone homilia 2	4339	98280	
	De resurrectione mortuorum	4340	98270	Projet de N. RAMBAULT
	De resurrectione D.N. Iesu Christi (Contra ebriosos)	4341	98260	Projet de N. RAMBAULT
	In ascensionem d.N. Iesu Christi	4342	98250	Projet de N. RAMBAULT
	De sancta pentecoste homilia 1	4343	98190	Projet de N. RAMBAULT
SPUR.	De sancta pentecoste homilia 2	4343	98190	VOICU, <i>L'immagine</i> , p. 71-72, 82-86. Projet de N. RAMBAULT
	De laudibus sancti Pauli apostoli homiliae 1-7	4344	98560	SC 300
	De sancto Meletio Antiocheno	4345	98240	
	In sanctum Lucianum martyrem	4346	98230	
	De sancto hieromartyre Babyla	4347	98220	SC 362
	De sancto Babyla contra Iulianum et gentiles	4348	98210	SC 362
	In Iuuentinum et Maximum martyres	4349	98200	
<b>SPUR.</b>	<b>De s. Pelagia uirgine et martyre</b>	<b>4350</b>	<b>97340</b>	VOICU, I confini, p. 107 ; <i>L'immagine</i> , p. 72-73, 86-94
	In sanctum Ignatium martyrem	4351	98180	
	In sanctum Eustathium Antiochenum	4352	98170	
	In sanctum Romanum	4353	98160	
SPUR.	De Macabeis homilia 3	4354	98070	ALDAMA 209 ; VOICU, I confini, p. 107
	De Macabeis homiliae 1-2	4354	98070	Traduction de R. Ziadé
	De sanctis Bernice et Prodoce	4355	98150	Cf. mémoire de licence de Wim VANDER MEIREN, Univ. de Gand, 1983
DUB.	In quadriduanum Lazarum	4356	98140	VOICU, I confini, p. 107
	De sanctis martyribus (In martyres et de compunctione)	4357	98130	
	Non esse ad gratiam concionandum	4358	98120	
	Homilia in martyres	4359	98110	
	In sanctum Iulianum martyrem	4360	98100	
	In sanctum Barlaam martyrem	4361	98090	
	De sancta Droside martyre	4362	98080	
	In martyres Aegyptios	4363	98060	
	De sancta hieromartyre Phoca	4364	98050	ALDAMA 234 ; VOICU, <i>La volontà e il caso</i> , p. 108-109, <i>L'immagine</i> , p. 64
	De sanctis martyribus (Laudatio sanctorum omnium)	4365	98040	
DUB.	De terrae motu	4366	98030	VOICU, I confini, p. 107
DUB.	De fato et prouidentia, orationes 1-2	4367	98020	ALDAMA 428, 268, 310, 473, 357, 523 ; pour l'authenticité : Th.P. HALTON, <i>Traditio</i> 20, p.1-24. Cf. Francis BONNIERE, thèse (Lille III, 1975, dir. A.-M. Malingrey) avec édition et traduction
	De decem millium talentorum debitore (cf. Ad pop. Ant.)	4368	98010	L'homélie fait partie de la série <i>Sur les statues</i> dans une grande partie des mss.
	In illud : Pater, si possibile est, transeat	4369	98000	
	In paralyticum demissum per tectum	4370	97990	
	In principium Actorum, homiliae 1-4	4371	98550	Projet de C. BROCK-SCHMEZER et F. BARONE
	De mutatione nominum, homiliae 1, 3-5 (olim 1-4)	4372	98540	Projet de L. BROTTIER
	De gloria in tribulationibus	4373	97980	

	In illud : Diligentibus deum omnia cooperantur in bonum	4374	97970	
	In illud : Si esurierit inimicus	4375	97960	
	In illud : Salute Priscillam et Aquilam, sermones 1-2	4376	97950	
	<b>In illud : Propter fornicationes uxorem</b>	<b>4377</b>	<b>97940</b>	<b>Edition de D. MAZZONI-DAMI, Florence 1998</b>
	De libello repudii	4378	97930	
	Quales ducendae sint uxores	4379	97920	
	In dictum Pauli : Nolo uos ignorare	4380	97910	
	In dictum Pauli : Oportet haereses esse	4381	97900	Thèse de Cecilia BELLUCI (Florence 1989, dir. E. Montanari)
	De elemosyna	4382	97890	
	In illud : Habentes eundem spiritum, homiliae 1-3	4383	97880	
	In illud : Utinam sustineretis modicum	4384	97870	
	De profectu euangelii	4385	97860	Thèse de G. BIAGIOTTI (Florence 1993)
	In illud : Vidua eligatur	4386	97850	
	In Heliam et uiduam	4387	97840	
	De futurae uitae delicis	4388	97830	
	Peccata fratrum non euulganda	4389	97820	Diss. de G. MASI (Florence, dir. E. Montanari)
	Non esse desperandum	4390	97810	Tesi di laurea de G. MASI (Florence 1997, dir. E. Montanari)
	In illud : in faciem ei restiti	4391	97800	
	<b>In Eutropium</b>	<b>4392</b>	<b>97790</b>	<b>Traduction de LAVIALLE déposée aux SC</b>
	Cum Saturninus et Aurelianus	4393	97780	
	De regressu	4394	97420	
DUB.	De recipiendo Seueriano	4395		Texte latin perdu. Cf. VOICU, La volontà e il caso, p. 102, n. 6 et 107.
DUB.	Sermo antequam iret in exilium	4396	97770	La fin de l'homélie, absente de la version latine ancienne, est peut-être inauthentique : ALDAMA 422,18 ; VOICU, La volontà e il caso, p. 103-104.
DUB.	Sermo cum iret in exilium	4397	97760	ALDAMA 528 ; VOICU, La volontà e il caso, p. 104-105
DUB.	Sermo post reditum a priore exilio 1	4398	97410	VOICU, La volontà e il caso, p. 105
DUB.	Sermo post reditum a priore exilio 2	4399	97750	BAUR 1929, p. 230, n.27 ; VOICU, La volontà e il caso, p. 105-106
	<b>Quod nemo laeditur nisi a se ipso (Lettre d'exil)</b>	<b>4400</b>	<b>97400</b>	<b>SC 103</b>
	<b>Ad eos qui scandalizati sunt (Sur la Providence)</b>	<b>4401</b>	<b>98510</b>	<b>SC 79</b>
	<b>Epistula ad Innocentium papam 1</b>	<b>4402</b>	<b>97390</b>	<b>SC 342</b>
	<b>Epistula ad Innocentium papam 2</b>	<b>4403</b>	<b>97380</b>	<b>Projet en cours (A.-M. MALINGREY †, R. DELMAIRE, M.-G. GUERARD, G. Bady)</b>
	<b>Epistula ad episcopos, presbyteros et diaconos</b>	<b>4404</b>	<b>97740</b>	<b>Projet en cours (A.-M. MALINGREY †, R. DELMAIRE, M.-G. GUERARD, G. Bady)</b>
<b>CONSTANTINOPOLITAINE</b>	<b>Epistulae</b>	<b>4405</b>		Les lettres de Constantios accompagnent les Lettres de Chrysostome, parmi lesquelles elles sont comptées (lettres n°237-241). Projet (A.-M. MALINGREY †, R. DELMAIRE, M.-G. GUERARD, G. Bady)
	Epistulae ad diuersos	4405	9850A	Projet en cours (A.-M. MALINGREY †, R. DELMAIRE, M.-G. GUERARD, G. Bady). Les lettres 125 et 233 sont inauthentiques.
	<b>Epistulae ad Olympiadem</b>	<b>4405</b>	<b>98500</b>	<b>SC 13bis</b>
	Laus Diodori episcopi	4406	97730	
	Fragmenta sermonis de magistro Diodoro	4407	97720	
SPUR.	Homilia in sanctum pascha	4408	97710	Projet de N. RAMBAULT
	In Genesim homiliae 1-67	4409	98700	Projet de C. CREPEY (hom. 1-10)
	De mutatione nominum homilia 2 (olim Sermo 9 in Genesim)	4410	97330	Projet de L. BROTTIER
	<b>Sermones 1-8 in Genesim</b>	<b>4410</b>		<b>SC 433</b>
	De Anna sermones 1-5	4411	97700	Projet de C. BROC-SCHMEZER
	De Dauide et Saule homiliae 1-3	4412	97690	CCG 70
	Expositiones in Psalmos	4413	98690	
	In illud : Ne timueritis cum diues factus fuerit homiliae 1-2	4414	97680	
	In psalmum 145 (cf. Ad pop. Ant.)	4415	97670	Autrement intitulée <i>In magnam hebdomadem</i> , l'homélie clôt la série <i>Sur les statues</i> dans une grande partie des mss.
	In Isaiam	4416	98520	SC 304
DUB.	In illud : Vidi dominum, homilia 4	4417	95890	SC 277. Cf. VOICU, <i>Euntes docete</i> , p. 84-86, La volontà e il caso, p. 106, n. 20 ; P. AUGUSTIN, <i>Recherches augustiniennes</i> 28, p. 95-144.
	<b>In illud : Vidi dominum, homiliae 1-3; 5-6</b>	<b>4417</b>	<b>97660</b>	<b>SC 277</b>



In illud : Ego dominus deus feci lumen	4418	97650	
In illud : Domine, non est in homine	4419	97640	
De prophetiarum obscuritate homiliae 1-2	4420	97630	Projet d'A. PELEANU
In illud : Filius ex se nihil facit (Quindecim novae hom. 12)	4421	97620	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
Contra ludos et theatra (Quindecim novae hom. 7)	4422	97610	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
In illud : Hoc scitote quod in nouissimis diebus	4423	97600	
In Matthaum homiliae 90	4424	2640	
In Iohannem homiliae 1-88	4425	98670	Thèse d'A. BAUDELIN sur l'hom. 1
In Acta apostolorum homiliae 1-55	4426	98660	
In epistulam ad Romanos homiliae 1-32	4427	1170	Thèse de J. LEGEE sur les 10 premières homélies (édition et traduction, Toulouse 1986). Traduction de toutes les homélies par F. PAPILLON déposée aux SC
In epistulam primam ad Corinthios argumentum et homiliae 1-44	4428	1260	
In epistulam secundam ad Corinthios argumentum et homiliae 1-30	4429	1090	
In epistulam ad Galatas commentarius	4430	2210	
In epistulam ad Ephesios argumentum et homiliae 1-24	4431	2220	
In epistulam ad Philippenses argumentum et homiliae 1-15	4432	2250	Master de J.-P. LESIMPLE
In epistulam ad Colossenses homiliae 1-12	4433	2470	Traduction de F. PAPILLON déposée aux SC
In epistulam primam ad Thessalonicenses homiliae 1-11	4434	2310	Traduction de F. Papillon déposée aux SC
In epistulam secundam ad Thessalonicenses homiliae 1-5	4435	2320	Traduction de F. Papillon déposée aux SC
In epistulam primam ad Timotheum argumentum et homiliae 1-18	4436	2330	
In epistulam secundam ad Timotheum homiliae 1-10	4437	2340	
In epistulam ad Titum homiliae 1-6	4438	2350	Thèse de W. Pradels
In epistulam ad Philemonem homiliae 1-3	4439	2360	Thèse de W. Pradels
In epistulam ad Hebraeos argumentum et homiliae 1-34	4440	98650	Cf. thèse de R. Gisana (Rome)
Homilia dicta postquam reliquiae martyrium (Quindecim novae hom. 1)	4441 (1)	97590	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
Homilia dicta praesente imperatore (Quindecim novae hom. 2)	4441 (2)	97580	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Celle-ci est inédite. Projet de W. MAYER et G. BADY
Quod frequenter conueniendum sit (Quindecim novae hom. 3)	4441 (3)	97570	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
Aduersus eos qui non adfuerant et de beato Iob (Quindecim novae hom. 4)	4441 (4)	97560	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
De studio praesentium (Quindecim novae hom. 5)	4441 (5)	97550	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
Aduersus catharos (Quindecim novae hom. 6)	4441 (6)	97540	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
Homilia dicta in templo s. Anastasiae (Quindecim novae hom. 8)	4441 (8)	97530	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
Homilia habita postquam presbyter Gothus (Quindecim novae hom. 9)	4441 (9)	97520	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Celle-ci est inédite. Projet de W. MAYER et G. BADY
In illud : Pater meus usque modo operatur (Quindecim novae hom. 10)	4441 (10)	97510	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
In illud : Messis quidem multa (Quindecim novae hom. 11)	4441 (11)	97500	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY
De Eleazaro et septem pueris (Quindecim novae hom. 13)	4441 (13)	97490	Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Projet de W. MAYER et G. BADY

<u>In illud : Quia quod stultum est dei, sapientius est hominibus (Quindecim novae hom. 14)</u>	<u>4441</u> <u>(14)</u>		Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Celle-ci est inédite. Projet de W. MAYER et G. BADY
<u>In martyres omnes (Quindecim novae hom. 15)</u>	<u>4441</u> <u>(15)</u>		Le nombre des "Onze nouvelles homélies" publiées par Montfaucon est depuis A. Wenger passé à 15. Celle-ci est inédite. Projet de W. MAYER et G. BADY
Homilia in poenitentiam Niniuitarum	4442	97480	
<u>Commentarius in Iob</u>	<u>4443</u>		SC 346 et 348. Le texte semble être du même auteur que les Com. sur Pr, Qo, Jr, Dn
<u>DUB.</u> <u>Commentarius in Proverbia</u>	<u>4445</u>		Projet de G. Bady. Le texte semble être du même auteur que les Com. sur Jb, Qo, Jr, Dn
<u>DUB.</u> <u>Fragmenta in Ieremiam in catenis</u>	<u>4447</u>		Une partie des fragments caténaires publiés semblent être du même auteur que les Com. Sur Jb, Pr, Qo, Dn
<u>DUB.</u> <u>Commentarius in Ecclesiasten</u>	<u>4451</u>		Projet de G. Bady. Le texte, publié en CCG 4, semble être du même auteur que les Com. sur Jb, Pr, Jr, Dn
De inani gloria et de educandis liberis	4455	97370	SC 188
Homilia in illud : Apparuit gratia dei omnibus hominibus	4456	97360	
Catecheses ad illuminandos (Piédagnel 1)	4460	97470	SC 366
Catecheses ad illuminandos (Piédagnel 2-3)	4461-62	9747A	SC 366
Ad populum Antiochenum homilia catechesis titulata	4464	97460	Extraite de la série <i>Sur les Statues</i> par Montfaucon pour former une 2e série <i>ad illuminandos catecheses</i> , l'homélie comporte le mot catéchèse dans son titre, mais n'est pas elle-même une catéchèse; la 2e série de catéchèses dans la CPG ne devrait pas exister.
Catecheses ad illuminandos (Wenger 1-8)	4465-72	98530	SC 50bis
<u>SPUR.</u> <u>Comparatio regis et monachi</u>	<u>4500</u>		ALDAMA 327 ; VOICU, L'immagine, p. 67-71, 75-82
In sanctum Bassum	4512	97340	
DUB. In ss. Petrum et Heliam	4513		BHGa 1488. ALDAMA 314. Cf. J.-P. BOUHOT, <i>Revue bénédictine</i> 112, p. 36-71 et 201-235; VOICU, L'immagine, p. 65, n.16; La volontà e il caso, p. 106 et 114
DUB. De capto Eutropio	4528		ALDAMA 170 ; VOICU, I confini, p.108, La volontà e il caso, p. 111-112. Traduction de LAVIALLE déposée aux SC
DUB. De Chananaea	4529		ALDAMA 434 ; VOICU, I confini, p. 108, La volontà e il caso, p. 112-113. Cf. thèse de G. PERSIANI, Pise (dir. A. Carlini)
DUB. In pentecosten sermo 1	4536		ALDAMA 363 ; VOICU, I confini, p. 108, <i>Historiam perscrutari</i> , p. 849-861, La volontà e il caso, p. 109-110
<u>DUB.</u> <u>Interpretatio in Daniele prophetam</u>	<u>4554</u>		Une partie des fragments caténaires publiés semblent être du même auteur que les Com. Sur Jb, Pr, Qo, Jr
De patienta sermo 1	4620	97350	